

Antes de poder utilizar o aparelho, leia este Guia de Instalação Rápida para o instalar e configurar correctamente.

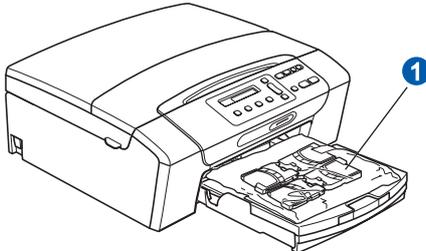
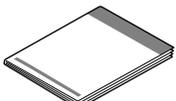
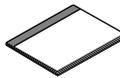
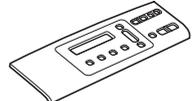
 ADVERTÊNCIA	O sinal de Advertência indica-lhe o que fazer para evitar possíveis ferimentos.
 AVISO	A advertência Cuidado especifica os procedimentos que deve seguir ou evitar para prevenir possíveis ferimentos ligeiros.

IMPORTANTE

NÃO ligue o cabo USB nesta altura (caso utilize um cabo USB). 

1

Retire o aparelho da embalagem e verifique os componentes

		 <p>Cartuchos de Tinta Fornecidos [x4]</p>	<p>Preto Amarelo Ciano Magenta (Aprox. 65% de duração do cartucho de substituição) Para obter mais informações, consulte <i>Consumíveis</i> no <i>Manual do Utilizador</i>.</p>	 <p>Guia de Instalação Rápida</p>
 <p>Manual do Utilizador</p>	 <p>CD-ROM</p>	 <p>Cabo de alimentação</p>	 <p>Painel de controlo</p>	

ADVERTÊNCIA

Para o embalamento deste aparelho são utilizados sacos de plástico. Para evitar o perigo de sufocação, mantenha estes sacos afastados de bebés e crianças.

■ Na maior parte das ilustrações deste Guia de Instalação Rápida é mostrado o DCP-375CW.

- a** Retire a fita e a película de protecção que envolvem o aparelho.
- b** Retire o saco de plástico  que contém os cartuchos de tinta da parte superior da gaveta do papel.
- c** Verifique se estão presentes todos os componentes.

Nota

- Os componentes incluídos na caixa podem variar de acordo com o país.
- Guarde todos os materiais de embalagem e a caixa para a eventualidade de ter de transportar o aparelho.
- Tem de adquirir o cabo de interface correcto para a interface que pretende utilizar (para ligação USB ou em rede).

Cabo USB

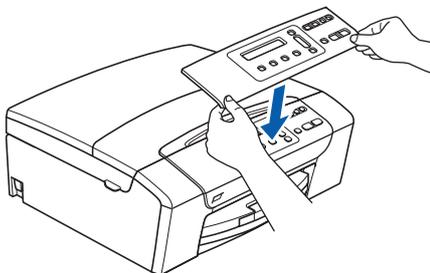
Certifique-se de que utiliza um cabo USB 2.0 (Tipo A/B) que não exceda 2 metros de comprimento (cabo não fornecido).

Cabo de rede

Utilize um cabo de par entrelaçado de Categoria 5 (ou superior) directo para rede 10BASE-T ou 100BASE-TX Fast Ethernet.

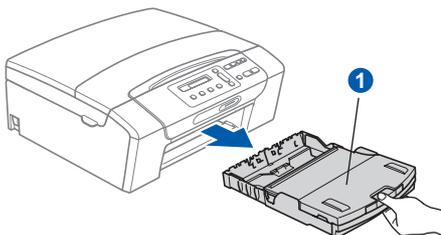
2 Fixar a tampa do painel de controlo

- a** Fixe a tampa do painel de controlo no aparelho.

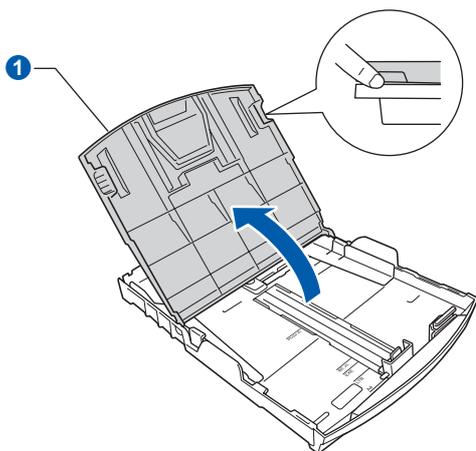


3 Coloque papel A4 simples

- a** Puxe a gaveta do papel 1 completamente para fora do aparelho.

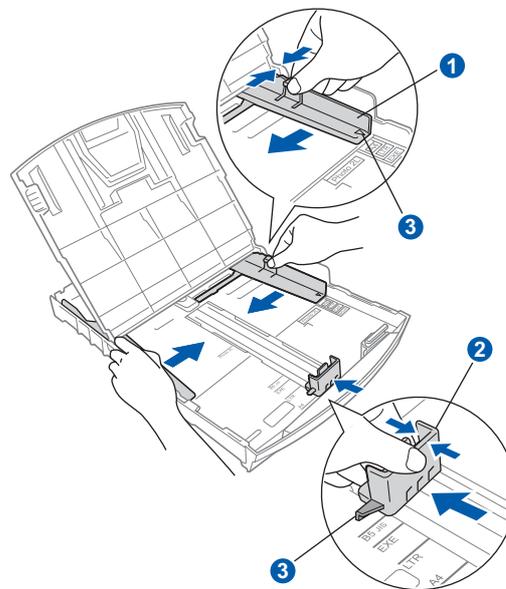


- b** Levante a tampa da gaveta de saída do papel 1.



- c** Com as duas mãos, pressione ligeiramente e faça deslizar as guias laterais do papel 1 e, em seguida, a guia do comprimento do papel 2 de forma a ajustá-las ao tamanho do papel que está a colocar na gaveta.

Verifique se os triângulos 3 das guias laterais do papel 1 e da guia do comprimento do papel 2 ficam alinhados com a marca do tamanho do papel que está a utilizar.

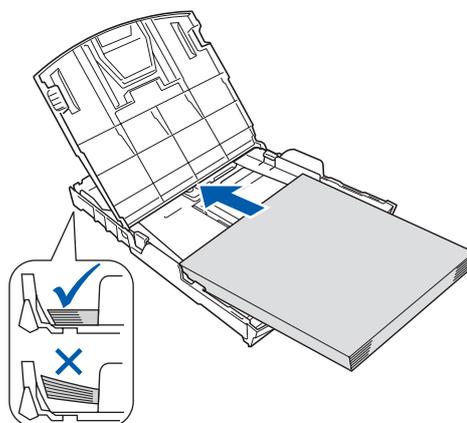


- d** Folheie a pilha de papel para evitar o seu encravamento ou alimentação errada.

- e** Com cuidado, coloque o papel na gaveta do papel com o lado para impressão virado para baixo e a margem superior primeiro. Verifique se o papel está plano na gaveta.

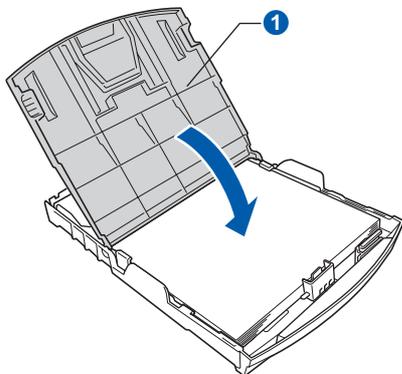
! IMPORTANTE

NÃO empurre o papel demasiadamente.

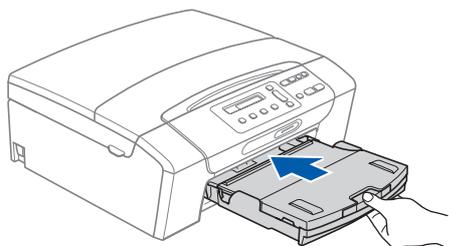


f Com cuidado, ajuste manualmente as guias laterais do papel ao papel. Certifique-se de que as guias laterais do papel tocam nas extremidades do papel.

g Feche a tampa da gaveta de saída do papel ①.



h Lentamente, introduza a a gaveta do papel completamente no aparelho.



i Mantendo a gaveta do papel no lugar, puxe para fora o suporte do papel ① até ouvir um estalido e, em seguida, abra a aba do suporte do papel ②.

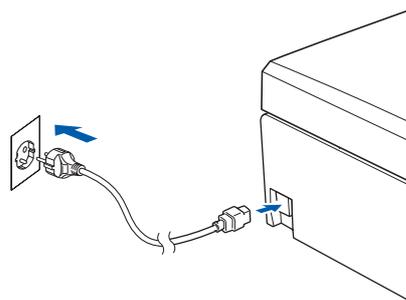


4 Ligar o cabo de alimentação

! IMPORTANTE

NÃO ligue o cabo USB nesta altura (caso utilize um cabo USB).

a Ligue o cabo de alimentação.



! ADVERTÊNCIA

O aparelho deve estar equipado com uma ficha com ligação à terra.

Nota

O LED de Advertência que se encontra no painel de controlo permanecerá aceso até que instale os cartuchos de tinta.

5 Seleccione o seu idioma

a Quando o LCD apresentar esta mensagem, prima OK.

Select Language

↓

Press OK Key

b Prima ▲ ou ▼, escolha o seu idioma e prima OK.

Portug. ▲▼

↓

Select ▲▼ & OK

c Prima ▲ (Yes (Sim)) para confirmar a definição de idioma.



Se tiver seleccionado um idioma incorrecto, pode alterá-lo depois de configurar a data e a hora. (Para obter mais informações, consulte Alterar o idioma do LCD no Capítulo 3 do Manual do Utilizador.)

6

Instalar os cartuchos de tinta

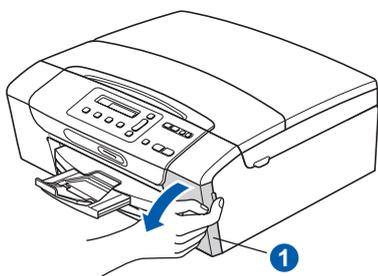
⚠ AVISO

Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água e, em caso de irritação, consulte um médico.

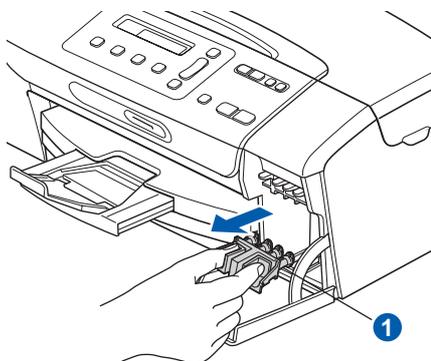
- a** Certifique-se de que o aparelho está ligado. O LCD apresenta o seguinte:

Sem Cartucho

- b** Abra a tampa do cartucho de tinta ①.



- c** Retire a peça de protecção verde ①.

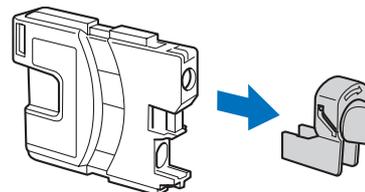
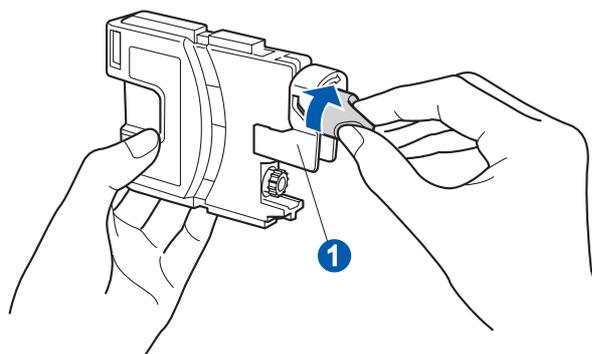
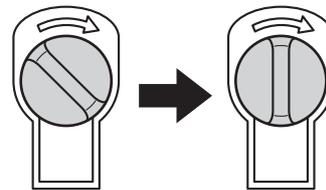


✍ Nota

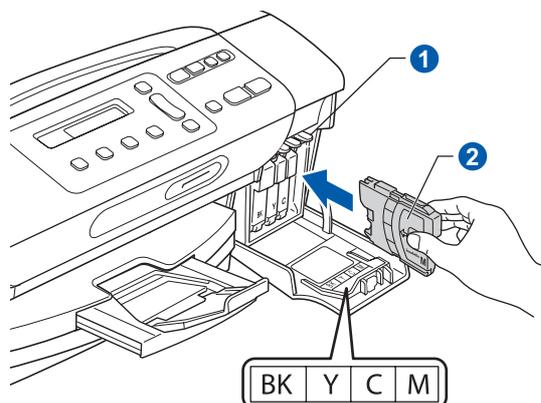
Não deite fora a peça de protecção verde. Irá necessitar dela se transportar o aparelho.

- d** Retire o cartucho de tinta da embalagem.

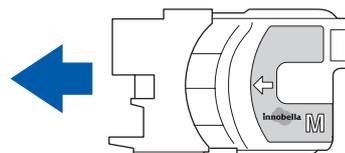
- e** Rode o botão verde da tampa de protecção amarela para a direita, até ouvir um estalido, para libertar o vácuo e, em seguida, retire a tampa ①.



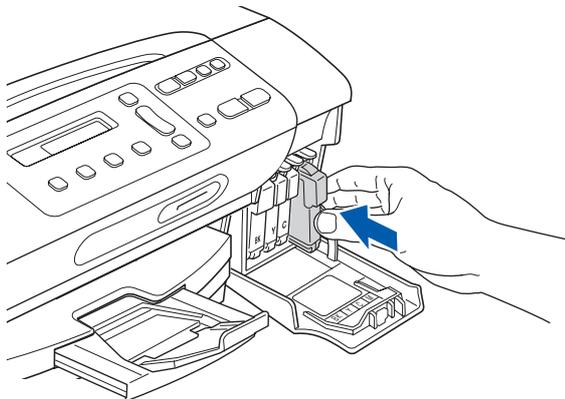
- f** Tenha atenção para fazer corresponder a cor do manípulo ① com a cor do cartucho ②, conforme ilustrado no esquema abaixo.



- g** Instale cada cartucho de tinta no sentido da seta existente na etiqueta.



- h** Pressione cuidadosamente o cartucho de tinta até ouvir um estalido. Depois de instalar todos os cartuchos, feche a tampa dos cartuchos de tinta.



Nota

O aparelho irá preparar o sistema de tinta para a impressão. Este processo demora cerca de quatro minutos. Não desligue o aparelho.

7 Verificar a qualidade de impressão

- a** Quando o processo de preparação tiver terminado, o LCD apresenta a mensagem que se segue

Coloque Papel e



Prima Iniciar

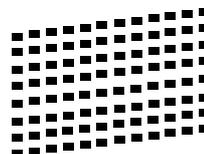
Prima **Iniciar Cor**.

- b** Verifique a qualidade dos quatro blocos de cor ❶ na folha. (preto/amarelo/ciã/magenta)



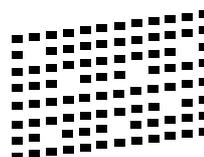
- c** Se todas as linhas estiverem nítidas e visíveis, prima ▲ (Sim) para terminar a verificação da qualidade e avance para o passo **8**.

OK



- Se faltarem linhas curtas, prima ▼ (Não) e vá para **d**.

Má



- d** No LCD surge a pergunta se a qualidade de impressão está boa para a impressão a preto e a cores. Prima ▲ (Sim) ou ▼ (Não).

Preto ok?



▲ sim ▼ não

Cor OK?



▲ sim ▼ não

Depois de premir ▲ (Sim) ou ▼ (Não) para preto e cores, o LCD mostra:

Começa Limpando?



▲ sim ▼ não

- e** Prima ▲ (Sim); o aparelho começa a limpar as cores.

- f** Quando a limpeza terminar, prima **Iniciar Cor**. O aparelho começa novamente a imprimir a folha de verificação da qualidade de impressão. Volte para **b**.

8

Definir o contraste do LCD (se necessário)

Se tiver dificuldades em ler o LCD na posição em que se encontra, experimente alterar a configuração do contraste.

- a** Prima **Menu**.
- b** Prima **▲** ou **▼** para seleccionar 0.Conf.inicial.
Prima **OK**.
- c** Prima **▲** ou **▼** para seleccionar 2.Contraste LCD.
Prima **OK**.
- d** Prima **▲** ou **▼** para seleccionar **Escuro** ou **Claro**.

Contraste:Escuro



Contraste:Claro



- e** Prima **OK**.
- f** Prima **Parar/Sair**.

9

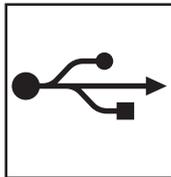
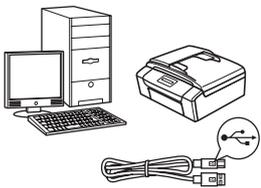
Configurar a data e a hora

A configuração da data e da hora permite que o aparelho limpe a cabeça de impressão regularmente, mantendo assim uma óptima qualidade de impressão. Também permite que o aparelho atribua nomes a ficheiros criados através da função de digitalização para suporte.

- a** Prima **Menu**.
 - b** Prima **▲** ou **▼** para seleccionar 0.Conf.inicial.
Prima **OK**.
 - c** Prima **▲** ou **▼** para seleccionar 1.Data e Hora.
Prima **OK**.
 - d** Prima **▲** ou **▼** para introduzir os últimos dois dígitos do ano e, em seguida, prima **OK**.
- Ano: 2009
- (Por exemplo, introduza 09 para 2009.)
- e** Repita para Mês e Dia, Horas e Minutos em formato de 24 horas.
 - f** Prima **Parar/Sair**.

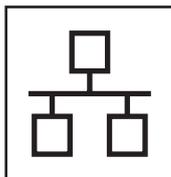
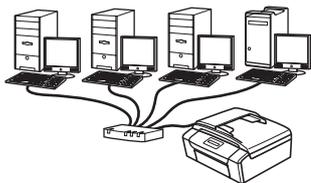
10

Escolher o tipo de ligação



Para cabo de interface USB

Windows[®], consultar a página 8
Macintosh, consultar a página 12

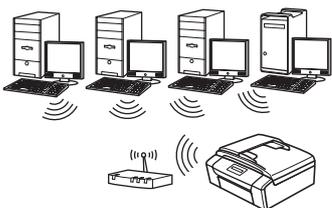


Para rede com fios

Windows[®], consultar a página 14
Macintosh, consultar a página 19

Nota

Se utilizar o Windows Server[®] 2003/ 2008, consulte o Manual do Utilizador de Rede no CD-ROM.



Para rede sem fios (apenas o DCP-373CW/375CW/377CW)

Windows[®] e Macintosh,
consultar a página 22

Windows[®]
USB

Macintosh

Windows[®]
Rede com fios

Macintosh

Rede sem fios



Para utilizadores de interface USB (Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition/ Windows Vista®)

11 Antes de instalar

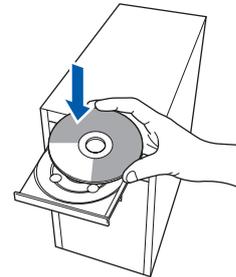
- a** Verifique se o computador está ligado e se tem a sessão iniciada com direitos de administrador.

! IMPORTANTE

- **NÃO** ligue ainda o cabo USB.
- Se estiver algum programa em execução, feche-o.
- Verifique se não existem cartões de memória nem uma unidade de memória USB Flash inseridos no aparelho.
- Os ecrãs podem variar de acordo com o sistema operativo utilizado.
- O CD-ROM fornecido inclui o ScanSoft™ PaperPort™ 11SE. Este software é compatível com Windows® 2000 (SP4 ou superior), XP (SP2 ou superior), XP Professional x64 Edition e Windows Vista®. Efectue a actualização para o Windows® Service Pack mais recente antes de instalar o MFL-Pro Suite.

12 Instalar o MFL-Pro Suite

- a** Introduza o CD-ROM fornecido na respectiva unidade de CD-ROM. Se surgir o ecrã de nome do modelo, seleccione o aparelho em questão. Se surgir o ecrã de idiomas, seleccione o idioma pretendido.



Nota

Se o ecrã Brother não aparecer automaticamente, vá a **O meu computador (Computador)**, clique duas vezes no ícone do CD-ROM e, em seguida, clique duas vezes em **start.exe**.

- b** Aparece o menu superior do CD-ROM. Clique em **Instalação de MFL-Pro Suite**.





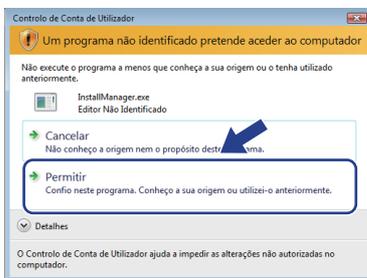
Nota

- Se este ecrã aparecer, clique em **OK** e reinicie o computador.



- Se a instalação não avançar automaticamente, abra novamente o menu superior, ejectando e voltando a inserir o CD-ROM ou clicando duas vezes na aplicação **start.exe** a partir da pasta de raiz, e continue a partir de **b** para instalar o MFL-Pro Suite.

- No Windows Vista®, quando aparecer o ecrã **Controlo de Conta de Utilizador**, clique em **Permitir**.



- c** No ScanSoft™ PaperPort™ 11SE, quando aparecer a janela de **Contrato de licença**, clique em **Sim** se concordar com o **Contrato de licença** do software.



- d** A instalação do ScanSoft™ PaperPort™ 11SE é iniciada automaticamente e será seguida pela instalação do MFL-Pro Suite.

- e** No Brother MFL-Pro Suite, quando surgir a janela do **Contrato de licença** do software, clique em **Sim** se concordar com o **Contrato de licença** do software.



f

Selecione **Conexão Local** e clique em **Seguinte**. A instalação prossegue.



(DCP-365CN)



(DCP-373CW/375CW/377CW)

g

Quando aparecer este ecrã, avance para o passo seguinte.





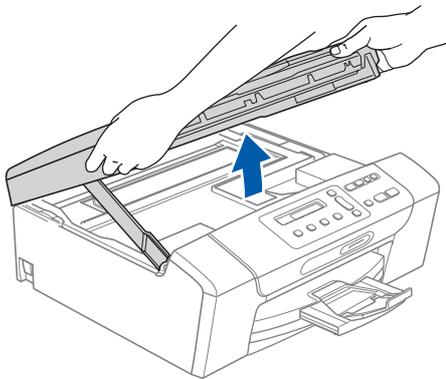
13

Ligar o cabo USB

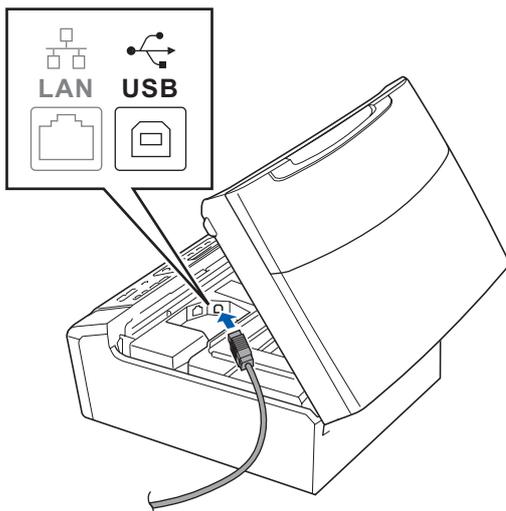
! IMPORTANTE

- **NÃO** ligue o aparelho a uma porta USB de um teclado ou a um hub USB desligado.
- Ligue o aparelho directamente ao computador.

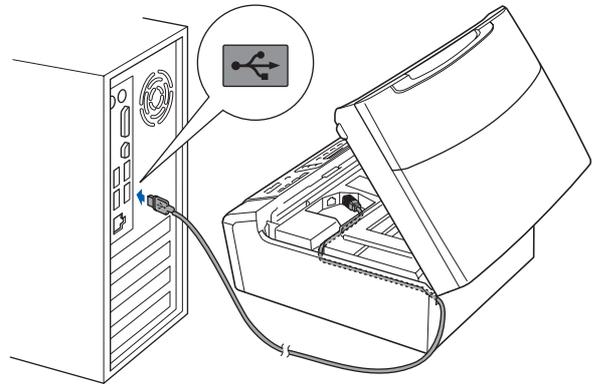
- a** Com ambas as mãos, utilize as patilhas de plástico situadas em ambos os lados do aparelho para levantar a tampa do digitalizador até a fixar na posição de aberta.



- b** Ligue o cabo USB à tomada USB assinalada com o símbolo . A tomada USB encontra-se no interior do aparelho, do lado direito, como indica a figura abaixo.

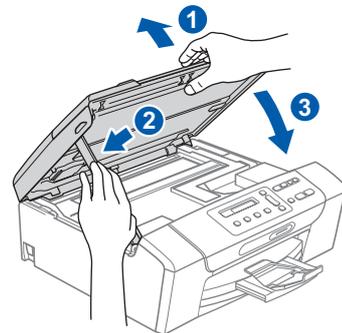


- c** Passe cuidadosamente o cabo USB através da calha, como indica a figura abaixo, posicionando a calha à volta e para a parte de trás do aparelho. Em seguida, ligue o cabo ao computador.

**! IMPORTANTE**

Certifique-se de que o cabo não impede a tampa de fechar; caso contrário, pode ocorrer um erro.

- d** Levante a tampa do digitalizador para soltar o encaixe **1**. Com cuidado, empurre o suporte da tampa do digitalizador **2** e feche a tampa do digitalizador **3**.

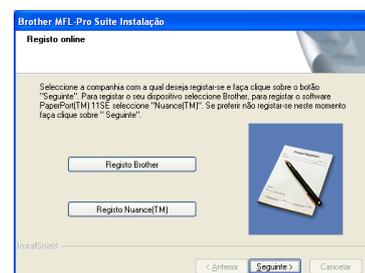


- e** A instalação prossegue automaticamente. Os ecrãs de instalação aparecem sequencialmente.

! IMPORTANTE

NÃO cancele nenhum ecrã durante a instalação. Pode demorar alguns segundos para visualizar todos os ecrãs.

- f** Quando o ecrã **Registo online** aparecer, efectue a sua selecção e siga as instruções do ecrã.





14 Concluir e reiniciar

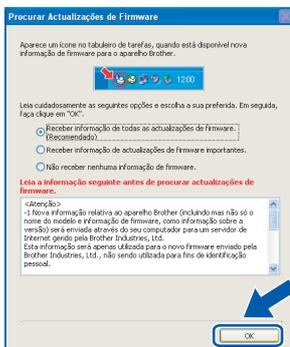
- a Clique em **Concluir** para reiniciar o computador.
Depois de reiniciar o computador, terá de iniciar a sessão com direitos de administrador.



Nota

Se aparecer uma mensagem de erro durante a instalação do software, execute o **Diagnóstico da Instalação** que se encontra em **Iniciar/Todos os programas/Brother/DCP-XXXX** (em que DCP-XXXX é o nome do modelo que utiliza).

- b Escolha a definição de actualização do firmware e clique em **OK**.



Nota

É necessário ter acesso à Internet para a actualização do firmware.

Concluir

A instalação fica assim concluída.

Avance para

Avance para Instalação das Aplicações Opcionais na página 33.

Nota

XML Paper Specification Printer Driver

O XML Paper Specification Printer Driver é o controlador mais adequado para imprimir a partir de aplicações que utilizam documentos com especificação de papel XML. Para transferir o controlador mais recente, aceda ao Brother Solutions Center em <http://solutions.brother.com/>.



Para utilizadores de interface USB (Mac OS X 10.3.9 - 10.4.x - 10.5.x)

11

Antes de instalar

- a** Verifique se o aparelho e o Macintosh estão ligados. Terá de iniciar a sessão com direitos de administrador.

! IMPORTANTE

- Para obter informações e os controladores mais recentes para o Mac OS X que está a utilizar, consulte <http://solutions.brother.com/>.
- Os utilizadores de Mac OS X 10.3.0 a 10.3.8 terão de efectuar a actualização para Mac OS X 10.3.9 - 10.5.x.
- Verifique se não existem cartões de memória nem uma unidade de memória USB Flash inseridos no aparelho.

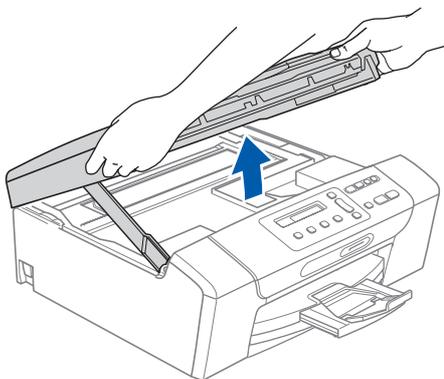
12

Ligar o cabo USB

! IMPORTANTE

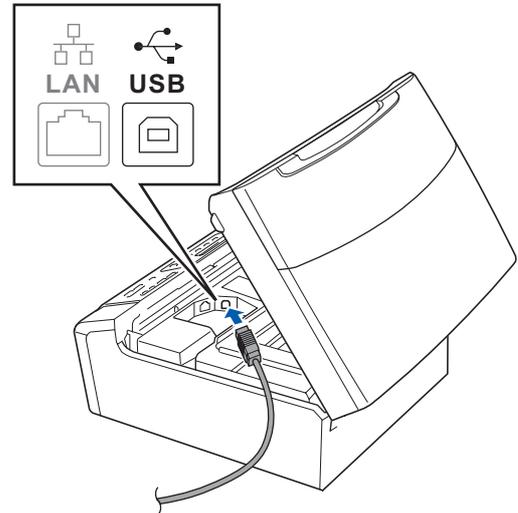
- **NÃO** ligue o aparelho a uma porta USB de um teclado ou a um hub USB desligado.
- Ligue o aparelho directamente ao Macintosh.

- a** Com ambas as mãos, utilize as patilhas de plástico situadas em ambos os lados do aparelho para levantar a tampa do digitalizador até a fixar na posição de aberta.



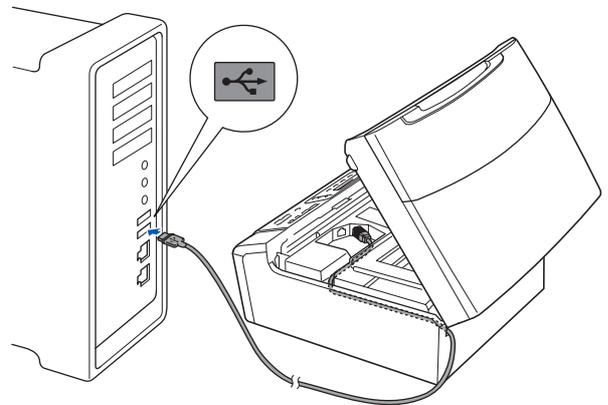
b

Ligue o cabo USB à tomada USB assinalada com o símbolo . A tomada USB encontra-se no interior do aparelho, do lado direito, como indica a figura abaixo.



c

Passo cuidadosamente o cabo USB através da calha, como indica a figura abaixo, posicionando a calha à volta e para a parte de trás do aparelho. Em seguida, ligue o cabo ao Macintosh.

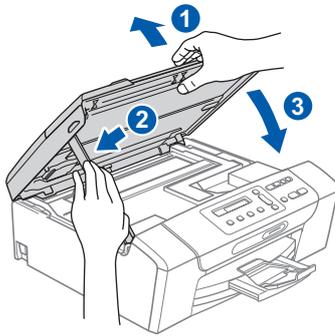


! IMPORTANTE

Certifique-se de que o cabo não impede a tampa de fechar; caso contrário, pode ocorrer um erro.

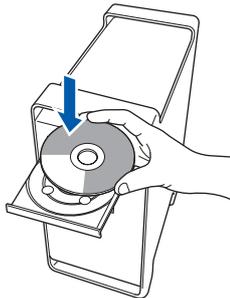


- d** Levante a tampa do digitalizador para a soltar do encaixe 1. Com cuidado, empurre o suporte da tampa do digitalizador 2 e feche a tampa do digitalizador 3.

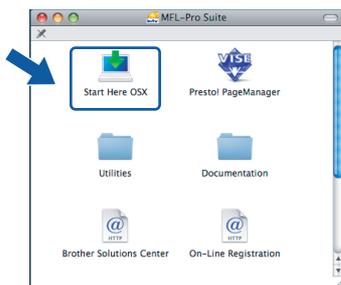


13 Instalar o MFL-Pro Suite

- a** Introduza o CD-ROM fornecido na respectiva unidade de CD-ROM.



- b** Clique duas vezes no ícone **Start Here OSX** (Começar aqui OSX) para instalar.



- c** Selecciona **Local Connection** (Conexão Local) e clique em **Next** (Seguinte). Siga as instruções do ecrã.

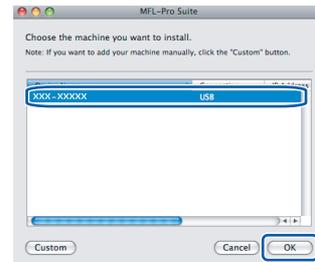
(Este ecrã não aparecerá no DCP-365CN.)



- d** Aguarde um pouco, serão necessários alguns segundos para que o software seja instalado. Após a instalação, clique em **Restart** (Recomeçar) para concluir a instalação do software.

- e** O software da Brother procurará o dispositivo da Brother.

- f** Selecciona o aparelho a partir da lista e, em seguida, clique em **OK**.



- g** Quando aparecer este ecrã, clique em **OK**.



- OK!** A instalação do MFL-Pro Suite está concluída. Avance para o passo 14 na página 13.

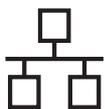
14 Instalar o Presto! PageManager

Quando o Presto! PageManager é instalado, a funcionalidade OCR é adicionada ao Brother ControlCenter2. Com o Presto! PageManager pode facilmente digitalizar, partilhar e organizar fotografias e documentos.

- a** Clique duas vezes no ícone **Presto! PageManager** e siga as instruções no ecrã.



- Concluir** A instalação fica assim concluída.



Para utilizadores de interface de rede com fios
(Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition/
Windows Vista®)

11 Antes de instalar

a Verifique se o computador está ligado e se tem a sessão iniciada com direitos de administrador.

! IMPORTANTE

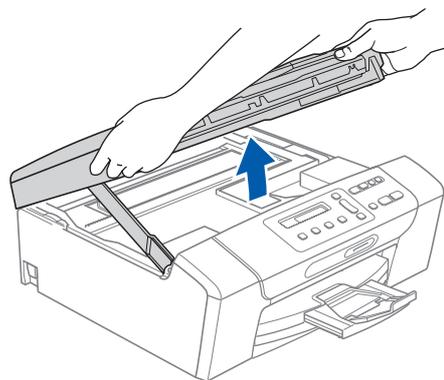
- Se estiver algum programa em execução, feche-o.
- Verifique se não existem cartões de memória nem uma unidade de memória USB Flash inseridos no aparelho.
- Os ecrãs podem variar de acordo com o sistema operativo utilizado.
- O CD-ROM fornecido inclui o ScanSoft™ PaperPort™ 11SE. Este software é compatível com Windows® 2000 (SP4 ou superior), XP (SP2 ou superior), XP Professional x64 Edition e Windows Vista®. Efectue a actualização para o Windows® Service Pack mais recente antes de instalar o MFL-Pro Suite.

! IMPORTANTE

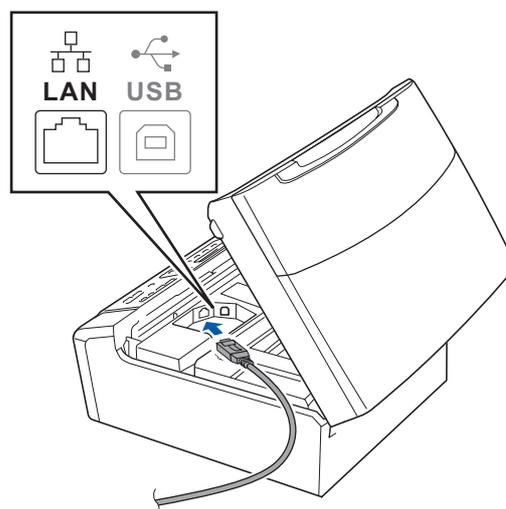
Desactive qualquer software pessoal de firewall (outro que não o Windows® Firewall), aplicações anti-spyware ou antivírus durante a instalação.

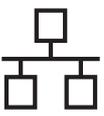
12 Ligar o cabo de rede

a Com ambas as mãos, utilize as patilhas de plástico situadas em ambos os lados do aparelho para levantar a tampa do digitalizador até a fixar na posição de aberta.

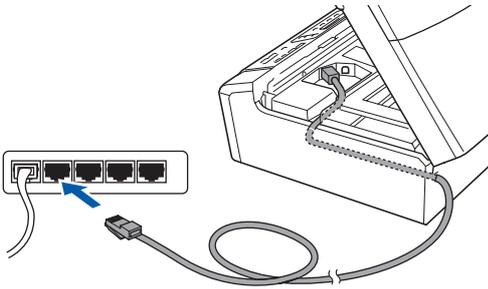


b Ligue o cabo de rede à tomada LAN assinalada com o símbolo . A tomada LAN encontra-se no interior do aparelho, do lado esquerdo, como indica a figura abaixo.





- c** Passe cuidadosamente o cabo de rede através da calha, como indica a figura abaixo, posicionando a calha à volta e para a parte de trás do aparelho. Em seguida, ligue o cabo à rede.



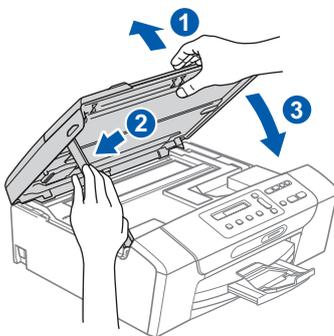
Nota

Se estiver a utilizar os cabos USB e LAN em simultâneo, encaminhe ambos os cabos através da calha, colocando um por cima do outro.

! IMPORTANTE

Certifique-se de que o cabo não impede a tampa de fechar; caso contrário, pode ocorrer um erro.

- d** Levante a tampa do digitalizador para a soltar do encaixe **1**. Com cuidado, empurre o suporte da tampa do digitalizador **2** e feche a tampa do digitalizador **3**.



! IMPORTANTE

Se tiver configurado previamente o aparelho para uma rede sem fios e posteriormente quiser configurá-lo para uma rede com fios, deve verificar se a Interface Rede está configurada para LAN cablada. A interface de rede sem fios ficará inactiva com esta definição.

No aparelho, prima Menu.

Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 3. Rede e prima OK.

Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 3. Interface Rede e prima OK.

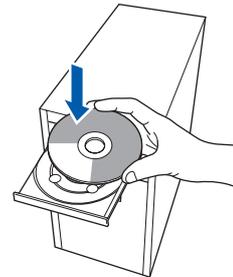
Prima ▲ ou ▼ para seleccionar LAN cablada e prima OK.

Prima Parar/Sair.

(apenas o DCP-373CW/375CW/377CW)

13 Instalar o MFL-Pro Suite

- a** Introduza o CD-ROM fornecido na respectiva unidade de CD-ROM. Se surgir o ecrã de nome do modelo, seleccione o aparelho em questão. Se surgir o ecrã de idiomas, seleccione o idioma pretendido.

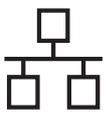


Nota

Se o ecrã Brother não aparecer automaticamente, vá a **O meu computador (Computador)**, clique duas vezes no ícone do CD-ROM e, em seguida, clique duas vezes em **start.exe**.

- b** Aparece o menu superior do CD-ROM. Clique em **Instalação de MFL-Pro Suite**.



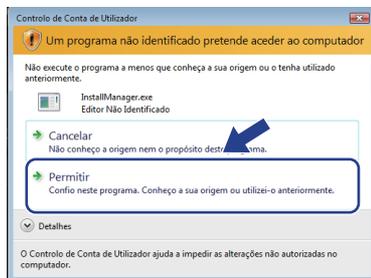


Nota

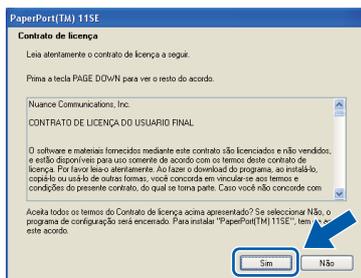
- Se este ecrã aparecer, clique em **OK** e reinicie o computador.



- Se a instalação não avançar automaticamente, abra novamente o menu superior, ejectando e voltando a inserir o CD-ROM ou clicando duas vezes na aplicação **start.exe** a partir da pasta de raiz, e continue a partir de **b** para instalar o MFL-Pro Suite.
- No Windows Vista®, quando aparecer o ecrã **Controlo de Conta de Utilizador**, clique em **Permitir**.



- No ScanSoft™ PaperPort™ 11SE, quando aparecer a janela de **Contrato de licença**, clique em **Sim** se concordar com o **Contrato de licença** do software.



- A instalação do ScanSoft™ PaperPort™ 11SE é iniciada automaticamente e será seguida pela instalação do MFL-Pro Suite.

- No Brother MFL-Pro Suite, quando surgir a janela do **Contrato de licença** do software, clique em **Sim** se concordar com o **Contrato de licença** do software.

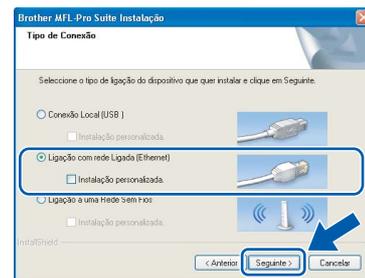


f

- Selecione **Ligação com rede Ligada** e clique em **Seguinte**.



(DCP-365CN)



(DCP-373CW/375CW/377CW)

g

- Se utilizar o Windows® XP SP2 ou superior/Windows Professional x64 Edition/Windows Vista®, quando aparecer este ecrã, selecione **Altere as definições da porta Firewall para consentir a conexão de rede e continue com a instalação. (Recomendado)** e clique em **Seguinte**.

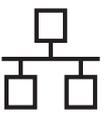


- Se utilizar outro firewall que não o Windows® Firewall ou se o Windows® Firewall estiver desactivado, poderá aparecer este ecrã.



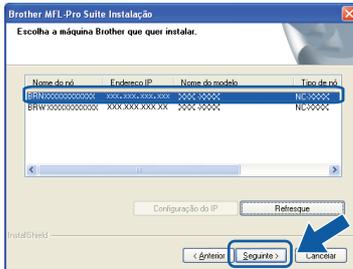
- Consulte as instruções fornecidas com o software de firewall para obter informações sobre como adicionar as portas de rede que se seguem.

- Para a digitalização em rede, adicione a porta UDP 54925.
- Se continuar a ter problemas com a ligação de rede, adicione a porta UDP 137.

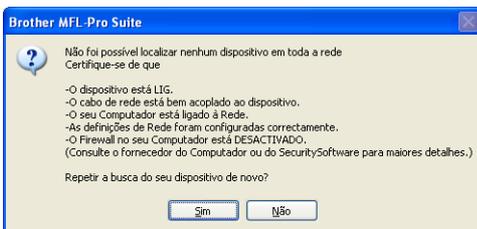


Nota

- Se houver mais do que um aparelho ligado à rede, escolha o seu aparelho na lista e, depois, clique em **Seguinte**. Esta janela não é apresentada se estiver apenas um aparelho ligado à rede, sendo este seleccionado automaticamente.



- Se o seu aparelho não for detectado na rede, aparece o seguinte ecrã.



Confirme as suas definições seguindo as instruções do ecrã.

- Se o endereço IP do aparelho ainda não tiver sido configurado para ser usado na rede, aparece o seguinte ecrã.



Clique em **OK** e, depois, em **Configuração do IP**. Introduza um endereço IP para o aparelho que seja adequado à sua rede seguindo as instruções que aparecem no ecrã.

- h A instalação dos controladores da Brother começa automaticamente. Os ecrãs de instalação aparecem sequencialmente.

! IMPORTANTE

NÃO cancele nenhum ecrã durante a instalação. Pode demorar alguns segundos para visualizar todos os ecrãs.

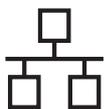
Nota

Para o Windows Vista®, quando este ecrã aparecer, clique na caixa de verificação e clique em **Instalar** para completar a instalação correctamente.



- i Quando o ecrã **Registo online** aparecer, efectue a sua selecção e siga as instruções do ecrã.





14

Concluir e reiniciar

- a** Clique em **Concluir** para reiniciar o computador. Depois de reiniciar o computador, terá de iniciar a sessão com direitos de administrador.



Nota

Se aparecer uma mensagem de erro durante a instalação do software, execute o **Diagnóstico da Instalação** que se encontra em **Iniciar/Todos os programas/Brother/DCP-XXXX** (em que DCP-XXXX é o nome do modelo que utiliza).

- b** Escolha a definição de actualização do firmware e clique em **OK**.



Nota

É necessário ter acesso à Internet para a actualização do firmware.

15

Instalar o MFL-Pro Suite em computadores adicionais (se necessário)

Se pretender utilizar o seu aparelho com vários computadores através da rede, instale o MFL-Pro Suite em cada um dos computadores. Avance para o passo **13** na página 15. Consulte também o passo **11-a** na página 14 antes de instalar.

Nota

Licença de rede (Windows®)

Este produto inclui uma licença para PC de até 2 utilizadores.

Esta licença suporta a instalação do MFL-Pro Suite, incluindo o ScanSoft™ PaperPort™ 11SE, num máximo de 2 PCs na rede.

Se desejar utilizar mais do que 2 PCs com o ScanSoft™ PaperPort™ 11SE instalado, adquira o pacote Brother NL-5, que é um pacote de várias licenças de PC para um máximo de 5 utilizadores adicionais. Para adquirir o pacote NL-5, contacte o seu revendedor da Brother ou o serviço de atenção ao cliente da Brother.

Concluir

A instalação fica assim concluída.

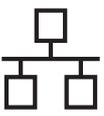
Avance para

Avance para Instalação das Aplicações Opcionais na página 33.

Nota

XML Paper Specification Printer Driver

O XML Paper Specification Printer Driver é o controlador mais adequado para imprimir a partir de aplicações que utilizam documentos com especificação de papel XML. Para transferir o controlador mais recente, aceda ao Brother Solutions Center em <http://solutions.brother.com/>.



Para utilizadores de interface de rede com fios (Mac OS X 10.3.9 - 10.4.x - 10.5.x)

11 Antes de instalar

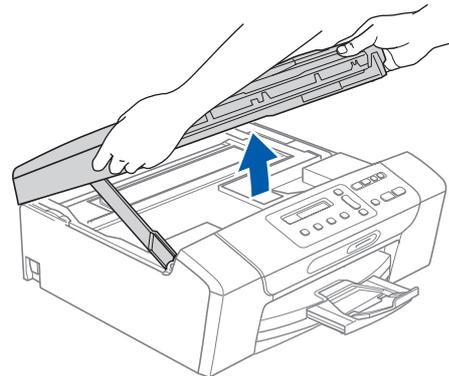
- a** Verifique se o aparelho e o Macintosh estão ligados. Terá de iniciar a sessão com direitos de administrador.

! IMPORTANTE

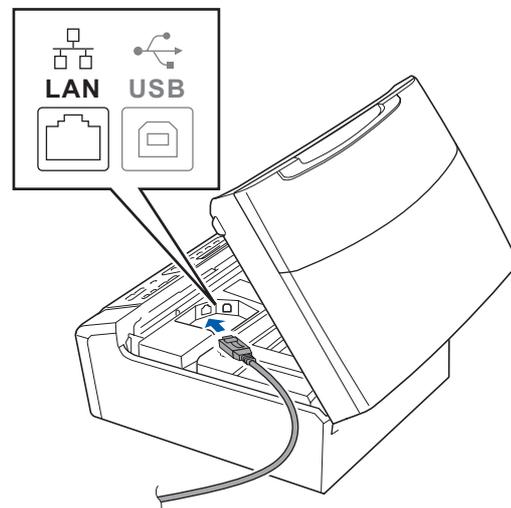
- Para obter informações e os controladores mais recentes para o Mac OS X que está a utilizar, consulte <http://solutions.brother.com/>.
- Os utilizadores de Mac OS X 10.3.0 a 10.3.8 terão de efectuar a actualização para Mac OS X 10.3.9 - 10.5.x.
- Verifique se não existem cartões de memória nem uma unidade de memória USB Flash inseridos no aparelho.
- Se tiver configurado previamente o aparelho para uma rede sem fios e posteriormente quiser configurá-lo para uma rede com fios, deve verificar se a Interface Rede está configurada para LAN cablada. A interface de rede sem fios ficará inactiva com esta definição. No seu aparelho, prima Menu. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 3.Red e prima OK. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 3.Interface Rede e prima OK. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar LAN cablada e prima OK. Prima Parar/Sair.
(apenas o DCP-373CW/375CW/377CW)

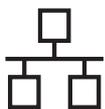
12 Ligar o cabo de rede

- a** Com ambas as mãos, utilize as patilhas de plástico situadas em ambos os lados do aparelho para levantar a tampa do digitalizador até a fixar na posição de aberta.

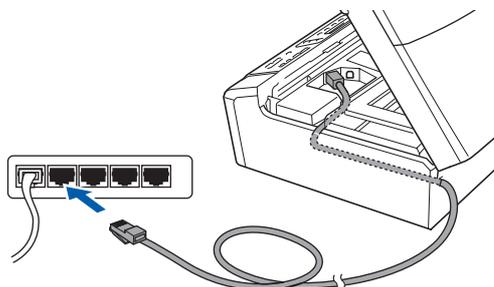


- b** Ligue o cabo de rede à tomada LAN assinalada com o símbolo . A tomada LAN encontra-se no interior do aparelho, do lado esquerdo, como indica a figura abaixo.





- c** Passe cuidadosamente o cabo de rede através da calha, como indica a figura abaixo, posicionando a calha à volta e para a parte de trás do aparelho. Em seguida, ligue o cabo à rede.



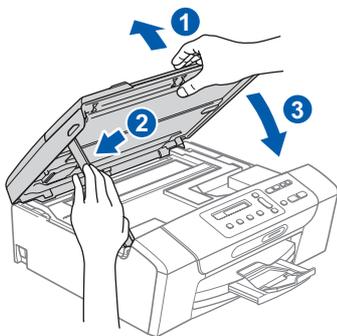
! IMPORTANTE

Certifique-se de que o cabo não impede a tampa de fechar; caso contrário, pode ocorrer um erro.

Nota

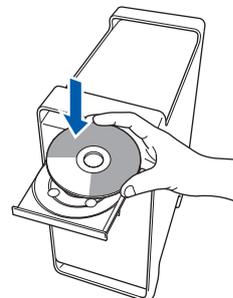
Se estiver a utilizar os cabos USB e LAN em simultâneo, encaminhe ambos os cabos através da calha, colocando um por cima do outro.

- d** Levante a tampa do digitalizador para a soltar do encaixe **1**. Com cuidado, empurre o suporte da tampa do digitalizador **2** e feche a tampa do digitalizador **3**.

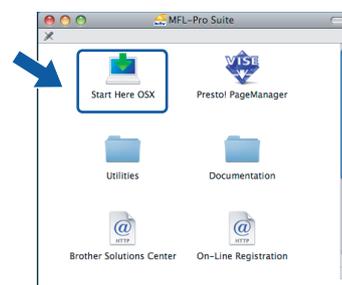


13 Instalar o MFL-Pro Suite

- a** Introduza o CD-ROM fornecido na respectiva unidade de CD-ROM.



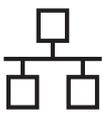
- b** Clique duas vezes no ícone **Start Here OSX** (Começar aqui OSX) para instalar.



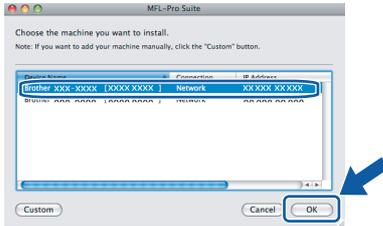
- c** Seleccione **Wired Network Connection** (Ligação com rede Ligada) e clique em **Next** (Seguinte). Siga as instruções do ecrã. (Este ecrã não aparecerá no DCP-365CN.)



- d** Aguarde um pouco, serão necessários alguns segundos para que o software seja instalado. Após a instalação, clique em **Restart** (Recomeçar) para concluir a instalação do software.
- e** O software da Brother procurará o dispositivo da Brother.



- f** Se o aparelho estiver configurado para a sua rede, seleccione o aparelho a partir da lista e, em seguida, clique em **OK**.

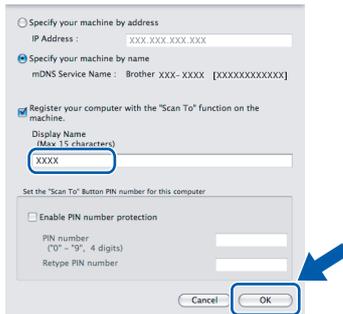


Nota

- Se o seu aparelho não for detectado na rede, confirme as definições da rede.
- Se aparecer este ecrã, clique em **OK**.



Introduza um nome para o Macintosh em **Display Name** (Nome mostrado) com um máximo de 15 caracteres e clique em **OK**. Vá para **g**.



O nome que introduzir irá aparecer no LCD do aparelho quando premir a tecla **Digitalizar** e seleccionar uma opção de digitalização. (Para obter mais informações, consulte Digitalização em Rede no Manual do Utilizador de Software incluído no CD-ROM.)

- g** Quando aparecer este ecrã, clique em **OK**.



- OK!** A instalação do MFL-Pro Suite está concluída. Avance para o passo **14** na página 21.

14 Instalar o Presto! PageManager

Quando o Presto! PageManager é instalado, a funcionalidade OCR é adicionada ao Brother ControlCenter2. Com o Presto! PageManager pode facilmente digitalizar, partilhar e organizar fotografias e documentos.

- a** Clique duas vezes no ícone **Presto! PageManager** e siga as instruções no ecrã.



15 Instalar o MFL-Pro Suite em computadores adicionais (se necessário)

Se pretender utilizar o seu aparelho com vários computadores através da rede, instale o MFL-Pro Suite em cada um dos computadores. Avance para o passo **13** na página 20. Consulte também o passo **11-a** na página 19 antes de instalar.

Concluir

A instalação fica assim concluída.



Para utilizadores de interface de rede sem fios (apenas o DCP-373CW/375CW/377CW)

11

Antes de começar

Em primeiro lugar, **tem de** configurar as definições de rede sem fios do aparelho para comunicar com o ponto de acesso à rede/router. Depois de o aparelho estar configurado para comunicar com o ponto de acesso à rede/router, os computadores da rede terão acesso ao aparelho. Para poder utilizar o aparelho a partir destes computadores, tem de instalar os controladores e o software. As instruções seguintes indicam-lhe como decorre o processo de configuração e instalação.

Para obter os melhores resultados na impressão dos documentos do dia-a-dia, coloque o aparelho Brother o mais próximo possível do ponto de acesso à rede/router, com o menor número possível de obstáculos. Objectos grandes e paredes entre os dois dispositivos, bem como interferências causadas por outros dispositivos electrónicos, podem afectar a velocidade de transferência de dados dos documentos.

Devido a estes factores, o método de ligação sem fios pode não ser o melhor para todos os tipos de documentos e aplicações. Se imprimir ficheiros de grande dimensão, por exemplo documentos com várias páginas com um misto de texto e gráficos pesados, poderá querer considerar a opção de Ethernet com fios, para uma transferência de dados mais rápida, ou a opção USB que possui a velocidade de transferência mais rápida.

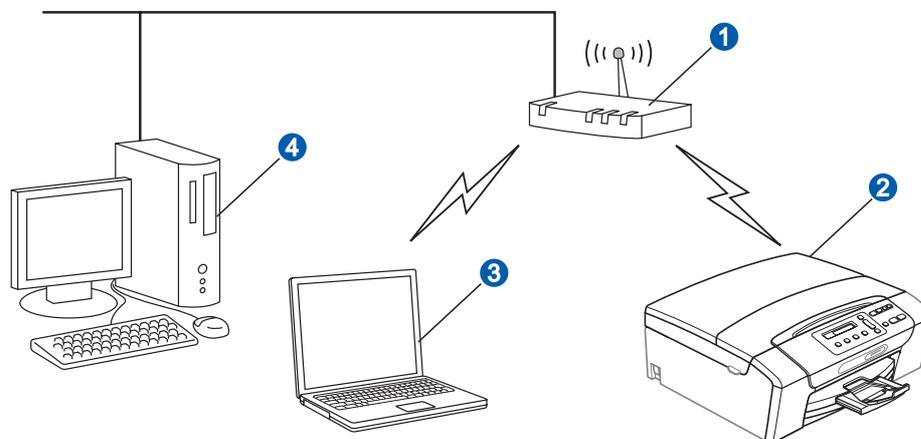
Apesar de o Brother DCP-373CW/375CW/377CW poder ser utilizado em redes com e sem fios, só pode ser usado um destes métodos de ligação de cada vez.

! IMPORTANTE

Se tiver configurado previamente as definições sem fios do aparelho, terá de reiniciar as definições de rede (LAN) para poder configurar novamente as definições sem fios. No aparelho, prima Menu. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 3. Rede e prima OK. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 0. Reiniciar rede e, em seguida, prima OK. Prima ▲ duas vezes para seleccionar reset e Sim.

As seguintes instruções aplicam-se ao modo de infra-estrutura (ligação a um computador através de um ponto de acesso/router).

Modo de infra-estrutura



- 1 Ponto de acesso/router
- 2 Aparelho em rede sem fios (o seu aparelho)
- 3 Computador com capacidade para comunicações sem fios ligado ao ponto de acesso/router
- 4 Ligação com fios entre o computador e o ponto de acesso/router

Verifique se as definições de rede sem fios do aparelho correspondem ao ponto de acesso/router.

Nota

Para configurar o aparelho no modo Ad-hoc (ligado a um computador com capacidade para comunicações sem fios sem um ponto de acesso/router), pode consultar as instruções fornecidas no Manual do Utilizador de Rede incluído no CD-ROM.

Pode visualizar o Manual do Utilizador de Rede seguindo as instruções abaixo.

1 Ligue o computador. Introduza o CD-ROM da Brother na respectiva unidade de CD-ROM.

Para Windows®:

2 Seleccione o modelo e o idioma. Aparece o menu superior do CD-ROM.

3 Clique em **Documentação** e, em seguida, clique em **Documentos HTML**.

Para Macintosh:

2 Clique duas vezes em **Documentation** (Documentação) e na pasta do idioma pretendido.

3 Clique duas vezes em **top.html**.



12 Confirmar o ambiente de rede (modo de infra-estrutura)

As instruções que se seguem proporcionam dois métodos de instalação do aparelho Brother num ambiente de rede sem fios. Ambos os métodos se destinam ao modo de infra-estrutura e utilizam um ponto de acesso/router sem fios que atribui endereços IP através de DHCP. Seleccione um método de configuração e prossiga para a página indicada.

- a** Se o ponto de acesso/router sem fios não for compatível com SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup ou AOSS™, **anote as definições de rede sem fios** do ponto de acesso/router sem fios na área abaixo.

! IMPORTANTE

Se não souber estas informações [Nome da Rede (SSID/ESSID) e Palavra-passe], não pode prosseguir com a instalação sem fios. Deve consultar a documentação fornecida com o ponto de acesso/router sem fios, consultar o fabricante do router ou o administrador do sistema.

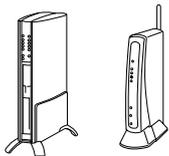
Item	Registrar as definições de rede sem fios actuais
Nome da Rede: (SSID/ESSID)	
Palavra-passe	

O seu aparelho Brother só suporta a utilização da primeira CHAVE WEP. Se utilizar um router que use mais de uma CHAVE WEP, introduza a CHAVE utilizada como primeira CHAVE WEP.

Avance para

página 24

- b** Se o ponto de acesso/router sem fios for compatível com configuração (um toque) automática sem fios (SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup ou AOSS™)



Avance para

página 25



Ligar o aparelho Brother à rede sem fios

13 Configurar as definições sem fios (configuração sem fios típica em modo de infra-estrutura)

- a** No aparelho, prima **Menu**.
Prima **▲** ou **▼** para seleccionar 3. Rede e prima **OK**.
Prima **▲** ou **▼** para seleccionar 2. WLAN e prima **OK**.
Prima **▲** ou **▼** para seleccionar 2. Assis. Configur e prima **OK**.

Quando aparecer *Mudar para WLAN?*, prima **▲** para aceitar.
Isto irá iniciar o assistente de configuração sem fios.
Para cancelar, prima **Parar/Sair**.

- b** O aparelho irá procurar SSIDs disponíveis. Se aparecer uma lista de SSIDs, utilize as teclas **▲** ou **▼** para seleccionar o SSID que anotou no passo **12-a** na página 23 e, em seguida, prima **OK**. Se utilizar um método de autenticação e encriptação que requeira uma palavra-passe, consulte **c**.

Se o método de autenticação for Sistema Aberto e o modo de encriptação for Ausente, vá para **d**.

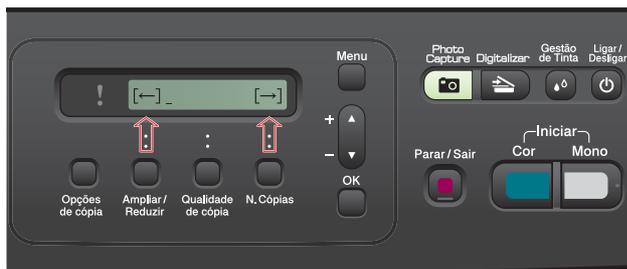
Nota

A lista de SSIDs disponíveis irá demorar alguns segundos a aparecer.

Se não aparecer uma lista de SSIDs, verifique se o ponto de acesso está ligado. Coloque o aparelho mais perto do ponto de acesso e tente recomeçar a partir de **a**.

Se o ponto de acesso estiver configurado para não divulgar o SSID, terá que adicionar manualmente o nome SSID. Para obter mais informações, consulte o *Manual do Utilizador de Rede* no CD-ROM.

- c** Introduza a Palavra-passe que anotou no passo **12-a** na página 23 utilizando as teclas **▲**, **▼** para escolher cada letra ou número.
Utilize a tecla **Ampliar/Reduzir** ou a tecla **N. Cópias** para deslocar o cursor para a esquerda e para a direita.



Por exemplo, para introduzir a letra **a**, prima uma vez a tecla **▲**. Para introduzir o número **3**, mantenha premida a tecla **▲** até que ele apareça.

As letras aparecem por esta ordem: minúscula, maiúscula, números e, por último, os caracteres especiais.

(Para obter mais informações, consulte *Introduzir texto para definições sem fios* (apenas o DCP-373CW/375CW/377CW) na página 37.)

Prima **OK** depois de introduzir todos os caracteres e, em seguida, prima **▲ Sim** para aplicar as definições. Vá para **d**.

- d** O aparelho irá tentar estabelecer ligação com a rede sem fios utilizando a informação que introduziu. Se conseguir estabelecer a ligação, a indicação *Ligada* aparece durante 60 segundos no LCD.

A ligação da rede sem fios poderá demorar alguns minutos.

Nota

Se o LCD mostrar *Pal-passe errada*, a palavra-passe que introduziu não está em conformidade com o ponto de acesso. Verifique as definições de rede recolhidas no passo **12-a** da página 23 e, em seguida, repita os passos de **a** a **c** para verificar se introduziu as informações correctas.

Se o LCD mostrar *Ligação falhou*, verifique se o ponto de acesso está ligado e as definições de rede recolhidas no passo **12-a** da página 23. Coloque o seu aparelho, temporariamente, o mais perto possível do ponto de acesso e repita os passos **a** a **c** para verificar se introduziu as informações correctas.

Se o ponto de acesso não tiver o DHCP activado, terá de configurar manualmente o endereço IP, a máscara de sub-rede e o gateway do aparelho em função da rede. Para obter mais informações, consulte o Capítulo 6 do Manual do Utilizador de Rede.

- e** Prima **OK**.

 A configuração sem fios está agora concluída.

Para instalar o MFL-Pro Suite, avance para o passo **14**.

Para utilizadores de Windows®:

Avance para

Página 27

Para utilizadores de Macintosh:

Avance para

Página 31



13 Configurar as definições sem fios com o método sem fios automático (um toque)

- a** Confirme se o ponto de acesso/router sem fios apresenta o símbolo SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup ou AOSS™ ilustrado abaixo.



- b** Coloque o aparelho Brother dentro do alcance do ponto de acesso/router SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup ou AOSS™. O alcance pode variar de acordo com o ambiente utilizado. Consulte as instruções fornecidas com o ponto de acesso/router.

- c** Prima o botão SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup ou AOSS™ no ponto de acesso/router sem fios. Consulte as instruções no manual do utilizador do ponto de acesso/router sem fios.

- d** No aparelho, prima **Menu**.
Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 3. Rede e prima **OK**.
Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 2. WLAN e prima **OK**.
Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 3. SES/WPS/AOSS e prima **OK**.

Quando aparecer *Mudar para WLAN?*, prima ▲ para aceitar.
Isto irá iniciar o assistente de configuração sem fios.

Esta função detecta automaticamente o modo (SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup ou AOSS™) utilizado pelo ponto de acesso/router para configurar o aparelho.

Nota

Se o seu ponto de acesso/router sem fios for compatível com Wi-Fi Protected Setup (Método PIN) e se pretender configurar o aparelho através do método PIN (Personal Identification Number - Número de Identificação Pessoal), consulte Utilizar o Método PIN da Wi-Fi Protected Setup no Manual do Utilizador de Rede que se encontra no CD-ROM.

- e** Se o LCD mostrar *Ligada*, o aparelho conseguiu ligar-se ao ponto de acesso/router sem fios. Pode agora utilizar o aparelho numa rede sem fios.

Se o LCD mostrar *Definição WLAN e*, em seguida, *Erro de Conexão*, foi detectada uma sobreposição de sessões. O aparelho detectou 2 ou mais pontos de acesso/routers sem fios na rede que têm o modo SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup ou AOSS™ activado. Verifique se apenas um ponto de acesso/router sem fios tem um destes modos activado e tente recomeçar a partir de **c**.

Se o LCD mostrar *Definição WLAN e*, em seguida, *Sem Ponto Acesso*, o aparelho não detectou o ponto de acesso/router com o modo SecureEasySetup™, Wi-Fi Protected Setup ou AOSS™ activado na rede. Coloque o aparelho perto do ponto de acesso/router e tente recomeçar a partir de **c**.

Se o LCD mostrar *Definição WLAN e*, em seguida, *Ligação falhou*, o aparelho não conseguiu ligar-se ao ponto de acesso/router sem fios. Tente recomeçar a partir do ponto **c**. Se voltar a aparecer a mesma mensagem, reponha o aparelho nas predefinições de fábrica e tente novamente. Para repor as predefinições, consulte *Repor as definições de rede nas predefinições de fábrica* na página 37.

Mensagens no LCD quando se utiliza o menu SES/WPS/AOSS do painel de controlo

<i>Definição WLAN</i>	<i>Localizar ou aceder ao ponto de acesso e transferir as definições do ponto de acesso.</i>
<i>Conexão WPS Ligação SES/AOSS</i>	<i>A ligar ao ponto de acesso.</i>
<i>Ligada</i>	<i>O aparelho conseguiu estabelecer ligação.</i>
<i>Erro de Conexão</i>	<i>Foi detectada uma sobreposição de sessões.</i>
<i>Sem Ponto Acesso</i>	<i>A detecção do ponto de acesso falhou.</i>
<i>Ligação falhou</i>	<i>Falha na ligação. O aparelho não conseguiu estabelecer ligação com o ponto de acesso. Tente repetir a configuração a partir de c na página 25.</i>



Nota

*Também pode configurar manualmente as definições sem fios seguindo o procedimento a partir do passo **12-a** da página 23.*

f Prima OK.

 A configuração sem fios está agora concluída.

Para instalar o MFL-Pro Suite, avance para o passo **14.**

Para utilizadores de Windows®:

Avance para

Página 27

Para utilizadores de Macintosh:

Avance para

Página 31



Instalar os controladores e o software (Windows® 2000 Professional/XP/XP Professional x64 Edition/ Windows Vista®)

14 Antes de instalar o MFL-Pro Suite

- a** Verifique se o computador está ligado e se tem a sessão iniciada com direitos de administrador.

! IMPORTANTE

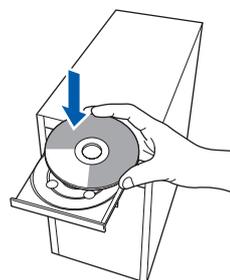
- Se estiver algum programa em execução, feche-o.
- Verifique se não existem cartões de memória nem uma unidade de memória USB Flash inseridos no aparelho.
- Os ecrãs podem variar de acordo com o sistema operativo utilizado.
- O CD-ROM fornecido inclui o ScanSoft™ PaperPort™ 11SE. Este software é compatível com Windows® 2000 (SP4 ou superior), XP (SP2 ou superior), XP Professional x64 Edition e Windows Vista®. Efectue a actualização para o Windows® Service Pack mais recente antes de instalar o MFL-Pro Suite.

! IMPORTANTE

Desactive qualquer software pessoal de firewall (outro que não o Windows® Firewall), aplicações anti-spyware ou antivírus durante a instalação.

15 Instalar o MFL-Pro Suite

- a** Introduza o CD-ROM fornecido na respectiva unidade de CD-ROM. Se surgir o ecrã de nome do modelo, seleccione o aparelho em questão. Se surgir o ecrã de idiomas, seleccione o idioma pretendido.



Nota

Se o ecrã Brother não aparecer automaticamente, vá a **O meu computador (Computador)**, clique duas vezes no ícone do CD-ROM e, em seguida, clique duas vezes em **start.exe**.

- b** Aparece o menu superior do CD-ROM. Clique em **Instalação de MFL-Pro Suite**.



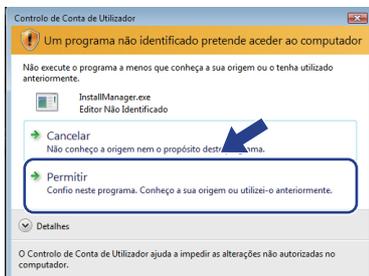


Nota

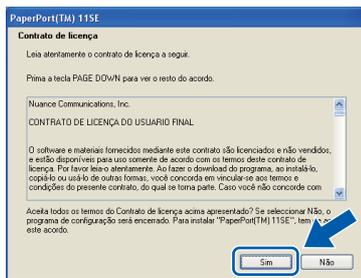
- Se este ecrã aparecer, clique em **OK** e reinicie o computador.



- Se a instalação não avançar automaticamente, abra novamente o menu superior, ejectando e voltando a inserir o CD-ROM ou clicando duas vezes na aplicação **start.exe** a partir da pasta de raiz, e continue a partir de **b** para instalar o MFL-Pro Suite.
- No Windows Vista®, quando aparecer o ecrã **Controlo de Conta de Utilizador**, clique em **Permitir**.



- No ScanSoft™ PaperPort™ 11SE, quando aparecer a janela de **Contrato de licença**, clique em **Sim** se concordar com o **Contrato de licença** do software.

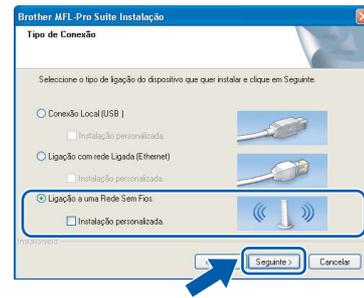


- A instalação do ScanSoft™ PaperPort™ 11SE é iniciada automaticamente e será seguida pela instalação do MFL-Pro Suite.

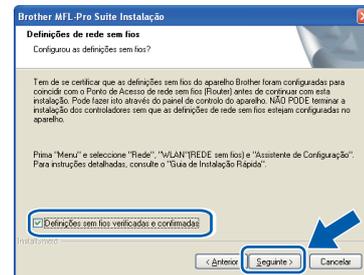
- No Brother MFL-Pro Suite, quando surgir a janela do **Contrato de licença** do software, clique em **Sim** se concordar com o **Contrato de licença** do software.



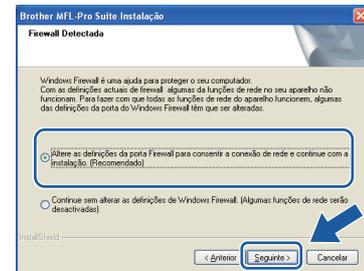
- Selecione **Ligação a uma Rede Sem Fios** e clique em **Seguinte**.



- Clique na caixa de verificação **Definições sem fios verificadas e confirmadas** e clique em **Seguinte**.



- Se utilizar o Windows® XP SP2 ou superior/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®, quando aparecer este ecrã, selecione **Altere as definições da porta Firewall para consentir a conexão de rede e continue com a instalação. (Recomendado)** e clique em **Seguinte**.



- Se utilizar outro firewall que não o Windows® Firewall ou se o Windows® Firewall estiver desactivado, poderá aparecer este ecrã.



Consulte as instruções fornecidas com o software de firewall para obter informações sobre como adicionar as portas de rede que se seguem.

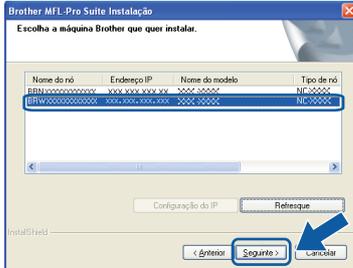
- Para a digitalização em rede, adicione a porta UDP 54925.
- Se continuar a ter problemas com a ligação de rede, adicione a porta UDP 137.



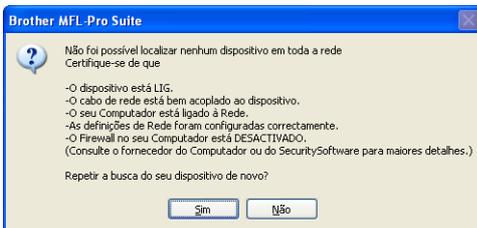
Nota

- Se houver mais do que um aparelho ligado à rede, escolha o seu aparelho na lista e, depois, clique em **Seguinte**.

Esta janela não é apresentada se estiver apenas um aparelho ligado à rede, sendo este seleccionado automaticamente.



- Se as definições sem fios não forem bem sucedidas, irá aparecer uma mensagem de erro durante a instalação do MFL-Pro Suite e a instalação será interrompida. Confirme as suas definições seguindo as instruções do ecrã. Caso se depare com este erro, avance para o passo **12-a** na página 23 e configure novamente a ligação sem fios.



- Se estiver a utilizar WEP e o LCD mostrar *Ligada sem que o aparelho tenha sido detectado*, verifique se introduziu a chave WEP correctamente. A chave WEP é sensível a maiúsculas e minúsculas.
- Se o endereço IP do aparelho ainda não tiver sido configurado para ser usado na rede, aparece o seguinte ecrã.



Clique em **OK** e, depois, em **Configuração do IP**. Introduza um endereço IP para o aparelho que seja adequado à sua rede seguindo as instruções que aparecem no ecrã.

i

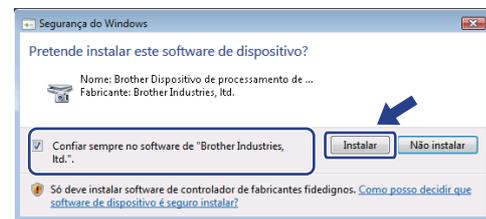
A instalação dos controladores da Brother começa automaticamente. Os ecrãs de instalação aparecem sequencialmente.

! IMPORTANTE

NÃO cancele nenhum ecrã durante a instalação. Pode demorar alguns segundos para visualizar todos os ecrãs.

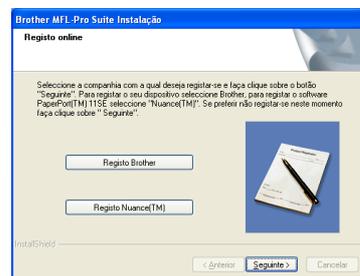
Nota

Para o Windows Vista®, quando este ecrã aparecer, clique na caixa de verificação e clique em **Instalar** para completar a instalação correctamente.



j

Quando o ecrã **Registo online** aparecer, efectue a sua selecção e siga as instruções do ecrã.





16 Concluir e reiniciar

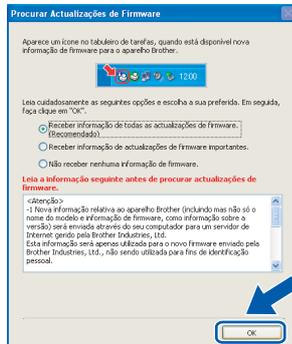
- a Clique em **Concluir** para reiniciar o computador. Depois de reiniciar o computador, terá de iniciar a sessão com direitos de administrador.



Nota

Se aparecer uma mensagem de erro durante a instalação do software, execute o **Diagnóstico da Instalação** que se encontra em **Iniciar/Todos os programas/Brother/DCP-XXXX** (em que DCP-XXXX é o nome do modelo que utiliza).

- b Escolha a definição de actualização do firmware e clique em **OK**.



Nota

É necessário ter acesso à Internet para a actualização do firmware.

17 Instalar o MFL-Pro Suite em computadores adicionais (se necessário)

Se pretender utilizar o seu aparelho com vários computadores através da rede, instale o MFL-Pro Suite em cada um dos computadores. Avance para o passo **14** na página 27.

Nota

Licença de rede (Windows®)

Este produto inclui uma licença para PC de até 2 utilizadores.

Esta licença suporta a instalação do MFL-Pro Suite, incluindo o ScanSoft™ PaperPort™ 11SE, num máximo de 2 PCs na rede.

Se desejar utilizar mais do que 2 PCs com o ScanSoft™ PaperPort™ 11SE instalado, adquira o pacote Brother NL-5, que é um pacote de várias licenças de PC para um máximo de 5 utilizadores adicionais. Para adquirir o pacote NL-5, contacte o seu revendedor da Brother ou o serviço de atenção ao cliente da Brother.

Concluir A instalação fica assim concluída.

Avance para

Avance para Instalação das Aplicações Opcionais na página 33.

Nota

XML Paper Specification Printer Driver

O XML Paper Specification Printer Driver é o controlador mais adequado para imprimir a partir de aplicações que utilizam documentos com especificação de papel XML. Para transferir o controlador mais recente, aceda ao Brother Solutions Center em <http://solutions.brother.com/>.



Instalar os controladores e o software (Mac OS X 10.3.9 - 10.4.x - 10.5.x)

14 Antes de instalar o MFL-Pro Suite

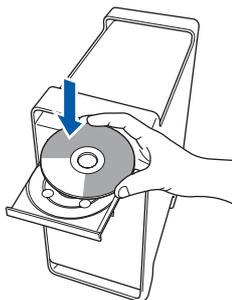
a Verifique se o aparelho e o Macintosh estão ligados. Terá de iniciar a sessão com direitos de administrador.

! IMPORTANTE

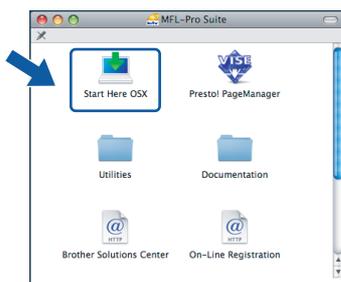
- Para obter informações e os controladores mais recentes para o Mac OS X que está a utilizar, consulte <http://solutions.brother.com/>.
- Os utilizadores de Mac OS X 10.3.0 a 10.3.8 terão de efectuar a actualização para Mac OS X 10.3.9 - 10.5.x.
- Verifique se não existem cartões de memória nem uma unidade de memória USB Flash inseridos no aparelho.

15 Instalar o MFL-Pro Suite

a Introduza o CD-ROM fornecido na respectiva unidade de CD-ROM.



b Clique duas vezes no ícone **Start Here OSX** (Começar aqui OSX) para instalar.



c Seleccione **Wireless Network Connection** (Ligação a uma Rede Sem Fios) e, em seguida, clique em **Next** (Seguinte).



d Clique na caixa de verificação **Wireless settings checked and confirmed** (Definições sem fios verificadas e confirmadas) e, em seguida, clique em **Next** (Seguinte). Siga as instruções do ecrã.

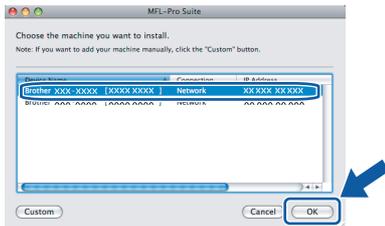


e Aguarde um pouco, serão necessários alguns segundos para que o software seja instalado. Após a instalação, clique em **Restart** (Recomeçar) para concluir a instalação do software.

f O software da Brother procurará o dispositivo da Brother.



- g** Se o aparelho estiver configurado para a sua rede, seleccione o aparelho a partir da lista e, em seguida, clique em **OK**.

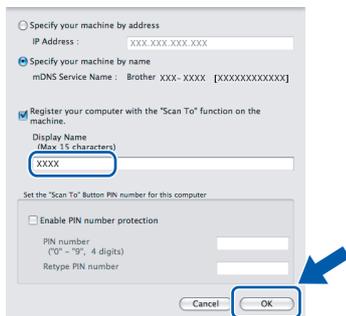


Nota

- Se as definições sem fios não forem bem sucedidas, a instalação do software MFL-Pro será interrompida. Confirme as definições da sua rede. Caso se depare com este erro, avance para o passo **12-a** na página 23 e configure novamente a ligação sem fios.
- Se aparecer este ecrã, clique em **OK**.



Introduza um nome para o Macintosh em **Display Name** (Nome mostrado) com um máximo de 15 caracteres e clique em **OK**. Vá para **h**.



O nome que introduzir irá aparecer no LCD do aparelho quando premir a tecla **Digitalizar** e seleccionar uma opção de digitalização. (Para obter mais informações, consulte Digitalização em Rede no Manual do Utilizador de Software incluído no CD-ROM.)

- h** Quando aparecer este ecrã, clique em **OK**.



A instalação do MFL-Pro Suite está concluída. Avance para o passo 16 na página 32.

16 Instalar o Presto! PageManager

Quando o Presto! PageManager é instalado, a funcionalidade OCR é adicionada ao Brother ControlCenter2. Com o Presto! PageManager pode facilmente digitalizar, partilhar e organizar fotografias e documentos.

- a** Clique duas vezes no ícone **Presto! PageManager** e siga as instruções no ecrã.



17 Instalar o MFL-Pro Suite em computadores adicionais (se necessário)

Se pretender utilizar o seu aparelho com vários computadores através da rede, instale o MFL-Pro Suite em cada um dos computadores. Avance para o passo **14** na página 31.

Concluir A instalação fica assim concluída.

1 Instalar o FaceFilter Studio suportado pela Reallusion, Inc

O FaceFilter Studio é uma aplicação de fácil utilização para a impressão de fotografias sem margens. O FaceFilter Studio permite ainda editar dados fotográficos e acrescentar efeitos nas fotografias, como, por exemplo, a redução de olhos vermelhos ou o melhoramento dos tons de pele.

! IMPORTANTE

- O aparelho tem de estar **LIGADO** e ligado ao computador.
- O computador tem de estar ligado à Internet.
- Certifique-se de que iniciou a sessão com direitos de administrador.
- Esta aplicação não está disponível para o Windows Server® 2003/2008.

- Abra novamente o menu superior, ejectando e voltando a inserir o CD-ROM ou clicando duas vezes na aplicação **start.exe** a partir da pasta de raiz.
- Aparece o menu superior do CD-ROM. Selecciono o idioma e clique em **Aplicações adicionais**.



- Clique no botão **FaceFilter Studio** para instalar.



2 Instalar o FaceFilter Studio Ajuda

Para saber como utilizar o FaceFilter Studio, transfira e instale o FaceFilter Studio Ajuda.

- Para executar o FaceFilter Studio, vá a **Iniciar/Todos os programas/Reallusion/FaceFilter Studio** no seu computador.
- Clique no botão  situado no canto superior direito do ecrã.
- Clique em **Procurar actualizações** para entrar na página Web de actualizações da Reallusion.



- Clique no botão **Download** (Transferir) e seleccione uma pasta para guardar o ficheiro.
- Feche o FaceFilter Studio antes de iniciar o programa de instalação do FaceFilter Studio Ajuda. Clique duas vezes no ficheiro transferido a partir da pasta que especificou e siga as instruções do ecrã para efectuar a instalação.

Nota

Para visualizar o FaceFilter Studio Ajuda completo, seleccione **Iniciar/Todos os programas/Reallusion/FaceFilter Studio/FaceFilter Studio Ajuda** no computador.

3 Instalar o BookScan&Whiteboard Suite suportado pela Reallusion, Inc

Pode instalar o **BookScan&Whiteboard Suite**.
 O software **BookScan Enhancer** corrige automaticamente as imagens digitalizadas de livros.
 O software **Whiteboard Enhancer** limpa e melhora o texto e as imagens das fotografias de quadro.
 (É necessário ter acesso à Internet.)

! IMPORTANTE

- O aparelho tem de estar **LIGADO** e ligado ao computador.
- O computador tem de estar ligado à Internet.
- **Certifique-se de que iniciou a sessão com direitos de administrador.**
- **Esta aplicação não está disponível para o Windows Server® 2003/2008.**

- Abra novamente o menu superior, ejectando e voltando a inserir o CD-ROM ou clicando duas vezes na aplicação **start.exe** a partir da pasta de raiz.
- Aparece o menu superior do CD-ROM. Selecciono o idioma e clique em **Aplicações adicionais**.



- Clique no botão **BookScan&Whiteboard Suite** para instalar.



Utilitário BRAdmin Light (para utilizadores de Windows®)

O BRAdmin Light é um utilitário para a configuração inicial de dispositivos Brother ligados em rede. Também pode procurar produtos Brother na sua rede, verificar o estado e configurar as definições básicas de rede, como o endereço IP.

Para obter mais informações sobre o BRAdmin Light, consulte <http://solutions.brother.com/>.

Nota

Se precisa de uma gestão de impressora mais avançada, utilize a versão do utilitário Brother BRAdmin Professional que está disponível para transferir em <http://solutions.brother.com/>.

Instalar o utilitário de configuração BRAdmin Light

- a** Clique em **Avançado** e, em seguida, em **Utilitários de rede** no ecrã de menus.



- b** Clique em **BRAdmin Light** e siga as instruções no ecrã.

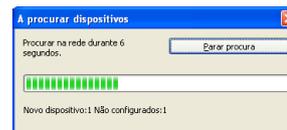


Definir Endereço IP, Máscara de sub-rede e Gateway utilizando o BRAdmin Light

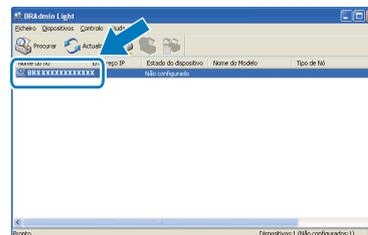
Nota

Se tiver um servidor DHCP/BOOTP/RARP na sua rede, não é necessário efectuar o seguinte procedimento. O aparelho obterá automaticamente o próprio endereço IP.

- a** Inicie o BRAdmin Light. O BRAdmin vai procurar novos dispositivos automaticamente.



- b** Clique duas vezes no dispositivo que não está configurado.



- c** Seleccione **STATIC** para o **Método de arranque**. Introduza o **Endereço IP**, a **Máscara de sub-rede** e o **Gateway** e, em seguida, clique em **OK**.



- d** A informação do endereço será guardada no aparelho.

Utilitário BRAdmin Light (para utilizadores de Mac OS X)

O BRAdmin Light é um utilitário para a configuração inicial de dispositivos Brother ligados em rede. Também pode procurar produtos Brother na sua rede, verificar o estado e configurar as definições básicas de rede, como o endereço IP, a partir de um computador com Mac OS X 10.3.9 - 10.5.x.

O software BRAdmin Light será instalado automaticamente quando instalar o controlador da impressora. Se já instalou o controlador da impressora, não precisa de voltar a instalar o BRAdmin Light. Para obter mais informações sobre o BRAdmin Light, consulte <http://solutions.brother.com/>.

Definir Endereço IP, Máscara de sub-rede e Gateway utilizando o BRAdmin Light

Nota

- Se tiver um servidor DHCP/BOOTP/RARP na sua rede, não é necessário efectuar o seguinte procedimento. O aparelho obterá automaticamente o próprio endereço IP.
- Certifique-se de que está instalada a versão 1.4.2 ou superior do software de cliente Java™ no computador.

- a** Clique duas vezes no ícone **Macintosh HD** situado no ambiente de trabalho.



- b** Seccione **Library** (Biblioteca), **Printers** (Impressoras), **Brother** e, por último, **Utilities** (Utilitários).



- c** Clique duas vezes no ficheiro **BRAdmin Light.jar** e execute o software. O BRAdmin Light irá procurar novos dispositivos automaticamente.



- d** Clique duas vezes no dispositivo que não está configurado.



- e** Seccione **STATIC** para o **Boot Method** (Método de arranque). Introduza o **IP Address** (Endereço IP), a **Subnet Mask** (Máscara de sub-rede) e o **Gateway** e, em seguida, clique em **OK**.



- f** A informação do endereço será guardada no aparelho.

Repor as definições de rede nas predefinições de fábrica

Para repor todas as definições de rede do servidor interno de Impressão/Digitalização na predefinição de fábrica, siga as instruções abaixo.

- a** Certifique-se de que o aparelho não está a funcionar e, em seguida, desligue todos os cabos do aparelho (excepto o cabo de alimentação).
- b** Prima **Menu**.
- c** Prima **▲** ou **▼** para seleccionar `3.Red`.
Prima **OK**.
- d** Prima **▲** ou **▼** para seleccionar `0.Reiniciar rede`.
Prima **OK**.
- e** Prima **▲** para seleccionar `reset`.
- f** Prima **▲** para seleccionar `Sim`.
- g** O aparelho será reiniciado; volte a ligar os cabos quando a reinicialização terminar.

Introduzir texto para definições sem fios (apenas o DCP-373CW/375CW/377CW)

Prima **▲** ou **▼** repetidamente para seleccionar um carácter a partir da lista abaixo.
abcdefghijklmnopqrstuvwxyzABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ0123456789
(espaço)!"#\$%&'()*+,-./:;<=>@[\\]^_`{|}~

Prima repetidamente a tecla **Ampliar/Reduzir** ou a tecla **N.Cópias** para deslocar o cursor.

Nota

Efectuar correcções

Se tiver introduzido uma letra incorrecta e quiser alterá-la, prima a tecla **Ampliar/Reduzir** ou a tecla **N.Cópias** para posicionar o cursor por baixo da letra incorrecta. Utilize as teclas **▲** e **▼** para mudar para a letra correcta e, em seguida, prima repetidamente a tecla **N.Cópias** para deslocar novamente o cursor para o fim do texto. Se premir a tecla **Parar/Sair**, todas as letras acima e à direita do cursor serão eliminadas.

Consumíveis de substituição

Quando for necessário substituir os cartuchos de tinta, surgirá uma mensagem de erro no LCD. Para obter mais informações sobre os cartuchos de tinta para o seu aparelho, consulte <http://www.brother.com/original/> ou contacte o seu revendedor local da Brother.

Cartucho de tinta

Preto	Amarelo	Ciã	Magenta
LC980BK	LC980Y	LC980C	LC980M
			

O que é a Innobella™?

Innobella™ é uma gama de consumíveis originais oferecida pela Brother. O nome "Innobella™" deriva das palavras "Inovação" e "Bela" e simboliza uma tecnologia "inovadora" que proporciona resultados de impressão "belos" e "duradouros".



Marcas registadas

O logótipo da Brother é uma marca registada da Brother Industries, Ltd.

Brother é uma marca registada da Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link é uma marca registada da Brother International Corporation.

Windows Vista é uma marca registada ou uma marca comercial da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e noutros países.

Microsoft, Windows, Windows Server e Internet Explorer são marcas registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Apple, Macintosh e Safari são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos Estados Unidos e noutros países.

Nuance, o logótipo Nuance, PaperPort e ScanSoft são marcas comerciais ou marcas registadas da Nuance Communications, Inc. ou das suas filiais nos Estados Unidos e/ou noutros países.

FaceFilter Studio é uma marca comercial da Reallusion, Inc.

BROADCOM, SecureEasySetup e o logótipo SecureEasySetup são marcas comerciais ou marcas registadas da Broadcom Corporation nos E.U.A. e/ou noutros países.

AOSS é uma marca comercial da Buffalo Inc.

Wi-Fi, WPA, WPA2, Wi-Fi Protected Access e Wi-Fi Protected Setup são marcas comerciais ou marcas registadas da Wi-Fi Alliance nos EUA e/ou noutros países.

Cada empresa cujo software é mencionado neste manual possui um Contrato de Licença de Software específico abrangendo os seus programas.

As restantes marcas comerciais são propriedade dos respectivos proprietários.

Compilação e Publicação

Sob supervisão da Brother Industries, Ltd., este manual foi compilado e publicado com as informações mais recentes sobre descrições e especificações do produto.

O conteúdo deste manual e as especificações deste produto estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

A Brother reserva-se o direito de, sem aviso prévio, efectuar alterações nas especificações e materiais aqui contidos e não é responsável por quaisquer danos (incluindo consequenciais) causados pela utilização dos materiais apresentados, incluindo, mas não se limitando a, erros tipográficos e outros relacionados com esta publicação.

Direitos de autor e licença

©2009 Brother Industries, Ltd. Todos os direitos reservados.

Este produto inclui software desenvolvido pelos seguintes fornecedores:

©1983-1998 PACIFIC SOFTWARES, INC.

Este produto inclui o software "KASAGO TCP/IP" desenvolvido pela ELMIC WESCOM, Inc.

©2008 Devicescape Software, Inc.